



Le 8 juillet 2020

Mise à jour de la Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton

La Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton (DAIGM) continue de suivre l'évolution de la propagation de la maladie à coronavirus (COVID-19). La santé et le bien-être de nos passagers, visiteurs, partenaires d'affaire et employés sont notre principale priorité.

Services des compagnies aériennes

Un rappel que l'horaire de nos compagnies aériennes peut changer à tout moment, les passagers sont priés de contacter leur compagnie aérienne pour obtenir les dernières informations sur leur vol.

WESTJET✈

WestJet opère présentement 3 jours par semaine vers Toronto (YYZ) les mardis, jeudis et dimanches jusqu'au 4 août.

Du 5 août au 4 septembre, WestJet opérera 5 jours par semaine vers YYZ les lundis, mardis, jeudis, vendredis et dimanches.

AIR CANADA✈

Air Canada a repris ses activités avec un vol quotidien vers Toronto (YYZ) et Montréal (YUL) jusqu'au 19 juillet. Du 20 au 31 juillet, un vol supplémentaire vers YYZ sera ajouté - des exceptions peuvent s'appliquer.

Les vols vers Halifax (YHZ) et Ottawa (YOW) sont suspendus indéfiniment.

PORTER✈

Les vols de Porter Airlines sont temporairement suspendus et devraient reprendre leurs activités le 31 août.



777 avenue Aviation Avenue, Unit / unité 12
Dieppe, NB Canada E1A 7Z5
www.cyqm.ca



Le public était cordialement invité à assister à la réunion du comité consultatif communautaire et de gestion du bruit de [#MonctonYQM](#) qui a eu lieu le mardi 7 juillet à 13h via Zoom.

Pour en faire l'écoute, cliquez sur ce lien :
<https://vimeo.com/436433385>

INVITATION

The Greater Moncton International Airport Authority and the members of the Community Consultative committee are please to invite you to their public Community Consultative and Noise Management Committee meeting.

La Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton et les membres du comité consultatif communautaire sont heureux de vous inviter à leur réunion publique du Comité consultatif communautaire et de gestion du bruit.

July 7, 2020
le 7 juillet 2020

1 p.m.
13h

Meeting will be held via Zoom
Cette réunion aura lieu via la plateforme Zoom

Agenda

- 2020 Airport update
- Nav Canada – new approach procedures in development at YQM
- Noise issues or community feedback

Ordre du jour

- Mise à jour de l'aéroport pour 2020
- Nav Canada – nouvelle procédure d'approche en développement pour YQM
- Problèmes de bruits ou commentaires

Due to COVID-19 restrictions, this will be a virtual meeting. Please register below to attend the meeting. Number of registrations are limited.

En raison des restrictions reliées à la COVID-19, cette réunion sera virtuelle. Veuillez vous inscrire ci-dessous afin d'y assister. Le nombre d'inscriptions est limité.

Bernard LeBlanc
President & CEO / Président – directeur général
Greater Moncton International Airport Authority / La Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton

Nouvelles venant de nos partenaires d'affaire :

Le 22 juin, nous avons accueillis [@aircanada](#) sur les pistes, les voies de circulation et les aires de trafic de [#MonctonYQM](#) alors que les vols quotidiens reprennent vers Toronto et Montréal.

Pour l'horaire actuel : [#voyageons #Moncton](https://cyqm.ca/fr/information-sur-les-vols/vols/#voyageons)



777 avenue Aviation Avenue, Unit / unité 12
Dieppe, NB Canada E1A 7Z5
www.cyqm.ca



Nous avons changé nos processus d'embarquement pour mieux vous servir et assurer une distance de séparation appropriée en tout temps. Veuillez suivre patiemment les annonces de préembarquement afin que l'embarquement se déroule en toute sécurité.

<http://aircanada.com/conseilsdevoya>



Que contiennent nos troussees gratuites de soins personnels ? Pour votre sécurité et tranquillité d'esprit, chaque passager reçoit gratuitement un masque, des gants, une bouteille d'eau, du désinfectant pour les mains et des lingettes dans un sac jetable.

<https://aircanada.com/soinpropreplus>



Autre source de nouvelle :

La priorité absolue d'un aéroport est d'assurer la santé, la sûreté et la sécurité de ses passagers et de ses employés. [#prêtpourchaquevoyage](https://aircanada.com/soinpropreplus)

Help us prevent the spread of COVID-19	Aidez-nous à prévenir la propagation de COVID-19
Practice physical distancing when in the terminal.	Pratiquez la distanciation physique dans l'aérogare.
Wear a face covering throughout the airport.	Portez un couvre-visage dans l'aéroport.
Wash your hands or use hand sanitizer.	Lavez-vous les mains ou utilisez du désinfectant pour les mains.



777 avenue Aviation Avenue, Unit / unité 12
Dieppe, NB Canada E1A 7Z5
www.cyqm.ca



Où puis-je aller au Canada et quelles sont les restrictions en matière de [#voyage](#) ?

Nous avons la réponse! Nous venons tout juste de lancer une carte interactive du Canada. C'est ici : <https://cafr-keepexploring.canada.travel/canada-genial?>

OÙ PUIS-JE ALLER?

Placez votre curseur sur les provinces et les territoires pour voir le statut des restrictions de déplacement et des exigences d'isolement des voyageurs. L'information à 48h mise à jour le 24 juin 2020.



Nouvelles venant des gouvernements :

Renseignez-vous avant de partir. Venez-vous au Nouveau-Brunswick ?



Assurez-vous de connaître les règles avant de partir.

<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/promo/covid-19/voyageurs.html>

À compter du 3 juillet, les Canadiens de la région Atlantique pourront entrer et sortir du Nouveau-Brunswick sans avoir à s'isoler, mais seront tenus d'établir leur identité et de présenter une preuve de leur province de résidence.

Les documents et la pièce d'identité avec photo doivent tous être à jour. Remplir votre questionnaire routier avant d'arriver à la frontière vous fera gagner du temps.



En cliquant sur <https://bit.ly/3eWpn00> vous pouvez imprimer le document ci-joint, le remplir et le présenter lors de votre arrivée au point d'entrée au N.-B.



777 avenue Aviation Avenue, Unit / unité 12
Dieppe, NB Canada E1A 7Z5
www.cyqm.ca



Voyageurs au Canada : n'oubliez pas que les mesures obligatoires pour les voyageurs, dont l'obligation de s'isoler ou de se mettre en quarantaine pendant 14 jours à l'arrivée, **ont été prolongées jusqu'au 31 août.**

Pour en savoir plus : <http://ow.ly/CEXW50Amuey>

Dans le cadre des nouvelles mesures, tous les employés et le personnel qui entrent ou travaillent dans la zone réglementée de l'aéroport seront visés par les procédures de vérification de la température.

Pour en savoir plus : <http://ow.ly/uE5j50A6ukt>

Pour protéger les Canadiens et aider à éviter que le transport aérien soit une source de propagation de la [#COVID19](#), nous exigeons la vérification de la température des voyageurs à destination ou en provenance du [#Canada](#). Plus d'info : <http://ow.ly/uE5j50A6ukt>

À cause de la [#COVID19](#), certains territoires et provinces ont un accès limité pour renouveler une pièce d'identité.

Si vous voyagez à l'intérieur au Canada avant le 31 août, vous pouvez utiliser une pièce d'identité du Gouvernement du Canada expirant après le 1er mars. <http://ow.ly/Bqd950Ao04t>



777 avenue Aviation Avenue, Unit / unité 12
Dieppe, NB Canada E1A 7Z5
www.cyqm.ca



Photo prise en septembre 2019

De la part de l'équipe à l'aéroport - merci beaucoup pour votre collaboration et votre aide en cette période de crise alors que nous visons à atténuer les impacts potentiels de la COVID-19.

Nous continuerons de travailler avec nos partenaires aériens, nos partenaires d'affaire, nos partenaires dans la communauté et les autorités de réglementation gouvernementales afin de maintenir les activités à YQM et surtout de reprendre les activités normales lorsque possible.

Notre objectif est de vous fournir des mises à jour régulières des nouveaux développements ou changements d'activités à YQM. Nous vous recommandons de suivre nos plateformes de réseaux sociaux pour obtenir ces informations plus rapidement :

Twitter : @MonctonYQM

Facebook : @MonctonYQM

Site Web : www.cyqm.ca

Restez en sécurité !

Bernard LeBlanc, président et PDG, et les employés de YQM



777 avenue Aviation Avenue, Unit / unité 12
Dieppe, NB Canada E1A 7Z5

www.cyqm.ca